



DE

Gebrauchsanweisung

L1

Art.-Nr. 70500

Sehr geehrter Kunde,
herzlichen Glückwunsch zum Erwerb eines unserer Qualitätsprodukte. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie diese auf.

Produktbeschreibung

Das Gerät erzeugt eine Frequenz in einem Frequenzbereich von 12 – 23 kHz. Speziell erzeugte Tonfrequenzen haben einen optimalen Wirkungsbereich von ca. 30 m² in Räumen und 6 m Radius im Freiland. Da die Tonfrequenzen Tiere unerträglich sind, meiden diese die Region. Die Einsatzgebiete sind im Freizeitbereich, wie zum Beispiel Wandern, Trecking, Fahrradtouren, Fischen, Jagen, Kajakfahren usw. sowie für Camping, Boote und innerhalb Gebäuden an denen sich die unerwünschte Tiere aufhalten. Die feinabgestimmte Elektronik gewährt eine gleichbleibende Funktion. Die integrierte LED Leuchte hilft in vielen Situationen sich zurecht zu finden.

Statt mit umständlicher Verkabelung kann dieses neuartige Gerät von ISOTRONIC nun ohne Anschluss sofort an allen erdenklichen Orten eingesetzt werden.

Funktionsweise

Minimaler Stromverbrauch durch neue Elektronik. Das Gerät gibt hochfrequente Töne in Intervallen ab. Diese Töne halten die Tiere fern. Bitte beachten Sie, dass das Gerät evtl. im Pausenmodus startet und erst danach in den Betriebsmodus übergeht. Es liegt somit keine Störung vor.

Technische Daten

Batteriebetrieb: 2 x AAA Micro (nicht enthalten)
Wirkungsbereich: ca. 30 m² in Räumen, 6 m Radius im Freiland
Frequenz: 12 – 23 kHz +/- 10 %
Lautstärkenregelung: Stufenlos
LED-Leuchte: AN-/AUS-Schalter separat

Batteriewechsel

1. Nehmen Sie den Gehäusedeckel ab.
2. Entnehmen Sie die alten Batterien aus der Batteriehalterung.
3. Setzen Sie neue Batterien der Größe Micro (AAA). Achten Sie dabei auf die richtige Polarität, wie innen am Boden der Akkuhalterung angezeigt.
4. Setzen Sie den Gehäusedeckel wieder auf den Gehäusekörper auf.

Allgemeine Hinweise

1. Elektrogeräte, Verpackungsmaterial usw. gehören nicht in den Aktionsbereich von Kindern.
2. Verpackungs- und Verschleißmaterial (Folien, ausgediente Produkte) umweltgerecht entsorgen.
3. Die Weitergabe des Produktes sollte mit der dazugehörigen Gebrauchsanweisung erfolgen.
4. Änderungen des Designs und der technischen Daten ohne Vorankündigung bleiben im Sinne ständiger Produktverbesserungen vorbehalten.

Sicherheitshinweise

- Gerät nur mit der dafür vorgesehenen Spannung betreiben.
- Bei evtl. Reparaturen sollten nur Original-Ersatzteile verwendet werden, um ernsthafte Schäden zu vermeiden.
- Eine Reparatur oder andere Arbeiten, wie z.B. Auswechseln einer Sicherung, etc. dürfen nur vom Fachmann durchgeführt werden.
- Es ist zu beachten, dass Bedien- oder Anschlussfehler außerhalb des Einflussbereichs der ISOTRONIC liegen und für daraus resultierende Schäden keinerlei Haftung übernommen werden kann.
- In jedem Fall ist zu prüfen, ob das Gerät für den jeweiligen Einsatzort geeignet ist.
- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit verminderten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Fachwissen ausgelegt, sofern sie keine Beaufsichtigung oder

Anweisung in Bezug auf die Nutzung des Geräts durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person erhalten haben.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Achtung: Wichtige Batteriehinweise



• Hinweise zur Batterieentsorgung:

Batterien unterliegen gesetzlichen Bestimmungen. Sie müssen daher nach Gebrauch an der Verkaufsstelle oder einer Schadstoffsammelstelle der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger zurückgegeben werden. Auf keinen Fall dürfen Batterien in den Hausmüll, Gelben Sack o.ä. gegeben werden. Batterien nur im entladenen Zustand in die Altbatterie-Sammelbehälter geben und Vorsorge gegen Kurzschlüsse treffen (z.B. Abkleben der Pole).

Gewährleistung

Die Gewährleistung umfasst die Beseitigung aller Mängel, die auf nicht einwandfreies Material oder Fabrikationsfehler zurückzuführen sind. Da ISOTRONIC keinen Einfluss auf die richtige und sachgemässe Montage oder Bedienung hat, kann verständlicherweise nur die Gewähr der Vollständigkeit und einwandfreien Beschaffenheit übernommen werden. Es wird weder eine Gewähr noch Haftung für Schäden oder Folgeschäden im Zusammenhang mit diesem Produkt übernommen. Dies gilt vor allem dann, wenn Veränderungen oder Reparaturversuche an dem Gerät vorgenommen wurden, Schaltungen abgeändert oder andere Bauteile verwendet wurden oder in anderer Weise Fehlbedienungen, fahrlässige Behandlung oder Missbrauch zu Schäden geführt haben.

Ihr
ISOTRONIC-Team



D-72186 Empfingen
Stand 03/25

Hinweise zum Umweltschutz



■ Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Cher client,

Nous vous félicitons de l'achat d'un de nos produits de qualité. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les précieusement.

Description du produit

La protection L1 mobile et innovante d'ISOTRONIC. Alimentée par piles, mobile et très efficace.

Grâce à des ultrasons émis par intervalles, ISOTRONIC L1 garde ces casse-pieds avides de morsures loin de votre **voiture, bateau, maison, jardin, grenier ou gloriette**. Prêt à servir, sans connexion électrique ni montage. La commutation d'émission par intervalles intégrée, évite que la oiseaux puisse s'habituer aux ultrasons.

Sans câbles gênants, cet appareil d'ISOTRONIC de nouvelle génération peut être installé sans connexion dans tous les lieux imaginables. Installer. Mettre en marche.

Fonctionnement

Consommation électrique minimale grâce à un nouveau système électronique. L'appareil émet des ultrasons à haute fréquence, à des intervalles.

Nous attirons votre attention sur le fait que l'appareil démarre éventuel en mode pause et ne passe qu'ensuite en mode fonctionnement. Il ne s'agit donc pas d'une anomalie.

Caractéristiques techniques

Alimentation par piles :	2 x AAA Micro (no inclure)
Lieu d'effet:	env. 30 m ²
Fréquence :	12 - 23 kHz +/- 10%
Réglage du volume:	réglable en continu
Lampe de poche:	diode lumineuse

Changement de l' piles

1. Retirer le couvercle du châssis.
2. Retirez l' piles de son compartiment.
3. Insérez un nouvel piles de la taille micro (AAA) Veillez à respecter les polarités, comme indiquées à l'intérieur du compartiment.
4. Remettez le couvercle du boîtier sur le boîtier.

Consignes générales

1. Les appareils électriques, le matériel d'emballage, etc. doivent être tenus hors de portée des enfants.
2. L'emballage et le matériel d'usure (films, produits usagés) doivent être évacués sans nuire à l'environnement.
3. La remise d'un produit à un tiers doit être accompagnée de son mode d'emploi.
4. Afin d'améliorer constamment nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications sur le design et les données techniques sans information préalable.

Consignes de sécurité

Important: Le droit à garantie expire pour les dommages résultant de la non observation des instructions de service. ISOTRONIC décline toute responsabilité pour les dommages en résultant.

- L'appareil doit uniquement être exploité avec la tension prévue.
- Dans le cas de réparations, seules des pièces détachées d'origine doivent être utilisées pour exclure des dommages sérieux.
- Une réparation ou d'autres travaux comme le remplacement d'un fusible, etc. doivent uniquement être confiés à un spécialiste.
- Ne pas oublier que les erreurs d'utilisation ou de branchement sont hors de la garantie d'ISOTRONIC et que la société décline toute responsabilité pour les dommages en résultant.
- Dans chaque cas, il convient de contrôler si l'appareil convient à l'utilisation prévue.

Attention: Recommandations importantes sur les piles

Recommandations sur le recyclage des piles: Les piles sont soumises à des réglementations législatives. Aussi, vous devez après utilisation rapporter vos piles usagées soit au magasin de vente, soit à un point de collecte des filières de recyclage des services publiques agréées. Vous ne devez en aucun cas jeter vos piles usagées dans les ordures ménagères, dans les sacs jaunes ou semblables. Veuillez vous assurer, avant de jeter vos piles usagées dans les containers de collecte, qu'elles soient déchargées et qu'elles soient protégées contre un potentiel court-circuit (par exemple, en collant les pôles).



Garantie

La garantie porte sur l'élimination de tous les vices dus à un matériel non correct ou à un défaut de fabrication.

Etant donné qu'ISOTRONIC n'a aucune influence sur le montage ou la commande correcte et adéquate, elle n'assure que la garantie de l'intégralité et du matériel correct.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou dommages subséquents liés à ce produit. Ceci est notamment valable lorsque des modifications ou des tentatives de réparation sont effectuées sur l'appareil, lorsque des circuits sont modifiés ou que d'autres composants ont été utilisés ou encore lorsque les dommages résultent d'erreurs de commande, d'un traitement négligent ou abusif.

Votre

Équipe ISOTRONIC



Consigne sur la protection de l'environnement



■ Ce produit ne doit pas être jeté dans vos ordures ménagères lorsqu'il parvient en fin de vie, mais doit être déposé dans un centre de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole indiqué sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage le signale.

Les matériaux sont réutilisables selon leurs caractéristiques. Grâce au recyclage, à la réutilisation matérielle ou toute autre forme de recyclage, vous contribuez considérablement à la protection de notre environnement.

Veillez vous informer auprès de votre municipalité pour connaître le centre de collecte compétent.



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et piles
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Dear Client,

Congratulations for choosing one of our quality products. Please follow these instructions carefully and keep them with you.

Product description

For maximum detection and repelling of domestic animals from areas where they are not desirable, e.g. for hiking, fishing, camping, hunting and in the garden, sand boxes, ponds or in the vicinity of cars or boats. Universal application.

Immediately ready for use, no power connection and no assembly necessary.

this new device from ISOTRONIC can now be immediately used in all imaginable places.

Operating mode

New electronics means minimal power consumption. The device emits high-frequency sounds at intervals and a light signal in addition.

Please be aware that the appliance will possibly start in pause mode and will then switch into power mode. There is no technical fault.

Technical data

Battery-operated: 2 x AAA Micro (not included)
Effective range: approx. 30 m² indoor and 6 m radius outdoor
Frequency: 12 – 23 kHz +/- 10 %
Volume control: infinite adjustment
Light: LED ON-/OFF

Replacement of the batteries

1. Remove the housing cover.
2. Remove the old batteries from its fitting.
3. Insert a new batteries size Micro (AAA). When doing so, mind the correct polarity as shown on the bottom inside the battery fitting.
4. Reattach the casing cover to the casing body.

General information

1. Electric appliances, packaging material etc. should be kept away from children.
2. Dispose packaging and worn out material correctly and in an environmentally friendly way.
3. Do only pass on the device including the operation manual.
4. Subject to change of design and technical data without notice for the sake of constant product improvement.

Safety instructions

- Only operate the device at its intended voltage.
- In case of repairs, only use original spare parts, to avoid serious damage.
- Repairs or other works, e.g. changing a fuse, etc. may only be carried out by an appropriately trained, skilled person.
- It must be noted that operator or connecting errors lie outside the influence of ISOTRONIC and we cannot accept any liability for resulting damages.
- Always check whether the device is suitable for the respective place where you intend using it.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Attention: Important battery notice

Instructions for battery disposal:



Batteries are subject to legal provisions. After use they must therefore be returned to the point of sale or to a collecting point of public facilities for harmful substances. Batteries may never be disposed as household waste, in the yellow sack or other. Dispose of batteries only when completely discharged into a waste batteries collecting container and take precautions against short circuit (e.g. by masking the poles).

Guarantee

Guarantee includes repair of all defects that were not caused by defective material or fabrication mistakes.

Since ISOTRONIC has no influence on correct and appropriate assemblage and operation it is obvious that guarantee applies only on completeness and proper condition. ISOTRONIC takes on neither liability nor guarantee for damages or consequential damages in connection with this product. This applies especially when the device was altered or repaired, when circuits were changed or non-original spare parts were used or when damage was caused by false or negligent operation or abuse.

Your

ISOTRONIC-Team



Environmental protection notice



At the end of its life span this product may not be disposed as normal household waste but must be disposed of at a collecting place for recycling of electrical and electronic equipment. The icon on the product, in the manual, or on the packing points to this fact.

The materials are recyclable according to their labelling. Through reusing, material recycling, or other forms of utilisation of old devices you make an important contribution to the protection of the environment.

Please ask the local administration for the responsible waste disposal centre.

Zeer geachte klant,
hartelijk gelukkigwens met uw aankoop van één van onze kwaliteitsproducten. Gelieve de gebruiksaanwijzing voor de ingebruikname zorgvuldig door te lezen goed te bewaren.

Productbeschrijving

Van nu af aan hoeft u zich niet langer te ergeren over het ongewenste bezoek van bunzings in uw woonruimte. ISOTRONIC Anti-bunzing Mobiel houdt met opeenvolgende ultrahoge geluidssignalen die bijtgrage plaaggeesten uit de buurt van auto, huis, garage, schuur, zolder of zomerhuisje. Klaar voor gebruik; geen stroomaansluiting of montage nodig. De geïntegreerde intervalschakeling verhindert dat de bunzing aan het geluid gewend kan raken.

dit nieuwe apparaat van ISOTRONIC kan zonder aansluiting direct op alle denkbare plaatsen worden gebruikt.

Werking

Minimaal stroomverbruik door nieuwe elektronica. Deze voor het menselijk oor nauwelijks waarneembare geluidssignalen houden de bunzings uit de buurt van auto en woonruimtes.

Let er op dat u het apparaat eventueel in de pauzmodus opstart en pas daarna overschakelt op de gebruiksmodus. Er doet zich dan geen storing voor.

Technische gegevens

Batterijen:	2 x AAA (no bijgeleverd)
Actief bereik:	30 m ²
Frequentiebereik:	12 – 23 kHz +/- 10%
Volume control:	infinite adjustment
Torch:	LED ON-/OFF

Batterij vervangen

1. Neem de deksel van de behuizing eraf.
2. Verwijder de oude batterij uit de batterijhouder.
3. Plaats een nieuwe penlitebatterij (AAA). Let op de juiste polariteit, dit is aangegeven op de bodem van de batterijhouder.
4. Plaats de deksel weer op de behuizing.

Aanwijzingen voor de evacuatie van batterijen:

Batterijen zijn aan wettelijke bepalingen onderworpen. Ze moeten daarom na gebruik aan het verkooppunt teruggegeven of aan een depot voor schadelijke stoffen van de wettelijke openbare opslagterreinen voor schadelijke afvalstoffen gegeven worden. In geen geval mogen batterijen bij het huishoudelijk afval, gele afvalzakken of dergelijke gedaan worden. Batterijen uitsluitend in een ontladen toestand in de verzameltank voor oude batterijen doen en voorzorgsmaatregelen tegen kortsluitingen treffen (bijvoorbeeld de polen afplakken). door de polen af te plakken).

Algemene instructies

1. Elektroapparaten, verpakkingsmateriaal horen niet in het actiebereik van kinderen.
2. Verpakkings- en slijtagemateriaal (folie, versleten producten) milieuvriendelijk verwijderen.
3. Het doorgeven van een product dient met de bijbehorende gebruiksaanwijzing te gebeuren.
4. Wijzigingen in het design en de technische gegevens kunnen mits productverbeteringen zonder aankondiging vooraf worden doorgevoerd.

Veiligheidsinstructies

- Gebruik het apparaat uitsluitend met de daarvoor voorziene spanning.
- Bij evt. reparaties mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt, om ernstige schade te vermijden.
- Een reparatie of andere werkzaamheden, zoals bijv. het uitwisselen van een zekering enz. mag enkel worden uitgevoerd door een electricien.
- In ieder geval dient te worden gecontroleerd, of het apparaat geschikt is voor de toepassingslocatie.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik door personen (kinderen inbegrepen) met beperkte lichamelijke, sensorische of mentale capaciteiten of tekort aan ervaring en vakkennis,
- Op kinderen dient toezicht gehouden te worden daarmee gewaarborgd wordt dat zij niet met het apparaat spelen.

Garantie

De garantieprestatie omvat de verhelping van alle gebreken, die te wijten zijn aan materiaalfouten en fabricagefouten.

Omdat ISOTRONIC geen invloed heeft op de juiste en deskundige montage en bediening, kan vanzelfsprekend enkel garantie verleend worden op de volledigheid en reglementaire hoedanigheid van het product. Er wordt noch een garantie verleend, noch een aansprakelijkheid overgenomen voor schade of daaruit voortvloeiende schade met dit product. Dit geldt vooral, wanneer veranderingen of reparatiepogingen aan het apparaat werden uitgevoerd, wanneer schakelingen werden veranderd of andere componenten werden gebruikt, of op andere wijze foutieve bediening, onachtzame behandeling of misbruik tot schade hebben geleid.

Uw

ISOTRONIC-Team



Instructie voor milieubescherming



Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet met normaal huishoudelijk afval worden afgevoerd. Het moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor het recycleren van elektrische en elektronische apparatuur. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking geeft dit aan. De materialen zijn in overeenstemming met hun aanduiding recyclebaar. Met het recycleren, het verwerken van materiaal of andere vormen van verwerking van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan onze milieubescherming. Raadpleeg de informatiebalie van uw gemeente voor het inzamelpunt.

Gerbiamas kliente,
Sveikiname pasirinkus vieną mūsų aukščiausios kokybės produktų. Atidžiai vadovaukitės šiais nurodymais ir saugokite juos naudojimui ateityje.

Produkto aprašymas

Tai inovatyvus „L1 mobile“ elektrinis repelentas nuo gyvūnų iš ISOTRONIC. Tai baterijomis maitinamas, nešiojamas ir itin efektyvus repelentas.

Norėdami užtikrinti maksimalią naminių gyvūnų aptiktį ir jų atbaidymą iš tų vietų, kur jie nepageidaujami, pvz., žygiuodami pėsčiomis, žvejodami, stovyklaudami, medžiodami ir būdami sode, smėlio dėžėse, tvenkiniuose ar arti automobilių ar valčių. Universalus pritaikymas.

Jums neteks nemaloniai nustebti dėl nekviestų svečių. Produktas iš karto paruoštas naudojimui, nereikia maitinimo iš tinklo šaltinio ar papildomo surinkimo.

Nereikia rūpintis rūpesčių keliančiais laidais, nes šį naują įrenginį iš ISOTRONIC iš karto galima panaudoti visose tam tinkamose vietose. Pastatykite. Įjunkite.

Veikimo režimas

Tai naujos kartos elektronikos priemonė, todėl energijos suvartojimas yra minimalus. Šis įrenginys intervalais skleidžia aukšto dažnio garsus ir papildomai generuoja šviesos signalą.

Atminkite, kad šis įrenginys galimai pradės veikti pauzės režimu ir po to persijungs veikti galios režimu. Tai nėra techninis gedimas.

Techniniai duomenys

Produktas maitinamas

baterijomis.

2 x „AAA Micro“ (nepriedama)

Veikimo intervalas:

apyt. 30 m² patalpų viduje ir 6 m spinduliu lauke

Dažnis:

12–23 kHz +/- 10 %

Garsumo kontrolė:

begalinis reguliavimas

Šviesa:

įjungtas / išjungtas LED diodas

Baterijų keitimas

1. Nuimkite korpuso dangtelį.
2. Pašalinkite iš įrenginio senas baterijas.
3. Įstatykite naujas „Micro“ (AAA) dydžio baterijas. Tai atlikdami, stebėkite, ar teisingas poliškumas, kaip parodyta baterijų skyriaus apačioje.
4. Uždėkite atgal korpuso dangtelį.

Bendroji informacija

1. Elektrinius įrenginius, pakavimo medžiagas, t. t. reikėtų saugoti vaikams neprieinamoje vietoje.
2. Pakuotes ir nusidėvėjusias medžiagas šalinkite tinkamu ir aplinkai saugiu būdu.
3. Šį įrenginį perduokite naudoti kitam asmeniui tik kartu su jo naudojimo instrukcija.
4. Konstrukcijos ir techniniai duomenys gali keistis be išankstinio įspėjimo dėl nuolatinio produkto tobulinimo.

Saugos nurodymai

Svarbu: į šios garantijos apimtį neįeina nuostoliai, kilę dėl šių eksploataavimo nurodymų nesilaikymo. ISOTRONIC neprisiima atsakomybės dėl jokių pasekmėje atsiradusių nuostolių.

- Įrenginiu naudokitės tik su jam skirta įtampa.
- Norėdami išvengti rimtų pažeidimų, remontuodami naudokite tik originalias atsargines dalis.
- Įrenginio remonto ir kitus darbus, pvz., keisti lydujį saugiklį, gali tik tinkamai išmokytas ir įgudęs asmuo.
- Kadangi įmonė ISOTRONIC neturi įtakos teisingam eksploatavimui ir tinkamam sujungimui, ji negali prisiimti jokios atsakomybės už to pasekmėje atsirandančius nuostolius.
- Visada patikrinkite, ar šis įrenginys tinka jį naudoti atitinkamoje vietoje.
- Šis įrenginys nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su fizinėmis, jutiminėmis ar protinėmis negaliomis, kuriems trūksta susijusios patirties ar žinių, nebent jie prižiūrimi ir tinkamai instruktuojami apie įrenginio naudojimą už jų saugumą atsakingo asmens.
- Vaikai turėtų būti prižiūrimi, norint užtikrinti, kad jie nežaistų su šiuo įrenginiu.

Dėmesio. Svarbus pranešimas apie baterijas

Baterijų utilizavimo nurodymai

Baterijoms taikomos teisinės nuostatos. Todėl, po jų panaudojimo, baterijas privalu grąžinti į pirkimo vietą ar pavojingų medžiagų surinkimo tašką viešojoje institucijoje. Baterijų niekada negalima utilizuoti kartu su buitinėmis atliekomis. Šalinkite tik visai išsikrovusias baterijas: išmeskite jas į panaudotų baterijų surinkimo konteinerį ir imkitės atsargumo priemonių trumpajam sujungimui išvengti (užmaskuokite polius).



Garantija

Į garantijos apimtį įeina visų medžiagos ir gamybos defektų remontas.

Kadangi įmonė ISOTRONIC neturi įtakos teisingam ir tinkamam įrengimui bei eksploatavimui, akivaizdu, kad garantija teikiama tik įrenginio išbaigtumui ir tinkamai jo techninei būklei. Įmonė ISOTRONIC neprisiima atsakomybės ir neteikia garantijos dėl nuostolių ar pasekmėje atsiradusios žalos ryšium su šiuo produktu. Tai taikoma ypač tais atvejais, jeigu įrenginys buvo modifikuotas ar remontuotas, kai modifikuojamos elektros grandinės, naudojamos neoriginalios atsarginės dalys ar jeigu nuostolius sukėlė netinkamas ar neapdairus eksploatavimas ar naudojimas.

Jūsų

ISOTRONIC komanda



Pranešimas dėl aplinkos apsaugos



■ Pasibaigus naudingojo tarnavimo laikotarpiui, šio produkto negalima šalinti kartu su buitinėmis atliekomis, jį privalu nugabenti į elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktą perdirbimui. Apie tai liudija piktograma ant produkto, instrukcijoje ir ant pakuotės.

Produkto medžiagos yra perdirbamos pagal jų ženklimą. Naudodami pakartotinai, atiduodami medžiagas perdirbti ar kitaip pakartotinai naudodami senus įrenginius jūs daug prisidedate prie aplinkos apsaugos.

leškodami tinkamo atliekų šalinimo centro, kreipkitės į jūsų vietos administraciją.

Cienījamais klient,
Patecamies, ka iegādājāties vienu no mūsu kvalitatīvajiem produktiem. Lūdzam ievērot tālāk sniegtos norādījumus un saglabāt lietošanas instrukciju.

Produkta apraksts

Inovatīvais mobilais L1 no ISOTRONIC. Darbināms ar bateriju, mobils un ļoti efektīvs.

Mājdzīvnieku maksimāli efektīvai noteikšanai un izraidīšanai no vietām, kur tie nav vēlami, lietošanai, piem., pārgājienos, makšķerējot, dzīvojot teltīs, medībās, kā arī dārzos, smilšu kastēs, dīķos vai mašīnu vai laivu tuvumā. Universāls pielietojums.

Jūs nepārsteigs nevēlama ierašanās jūsu telpās. Gatavs tūlītējai lietošanai, nav nepieciešams pieslēgums pie strāvas avota, kā arī nav nepieciešama salikšana.

Nav nepieciešama apnicīgi ņemšanās ar vadiem! Šī jaunā ISOTRONIC ierīce var tikt uzreiz izmantota jebkurā vietā. Novieto. Ieslēdz.

Lietošanas režīms.

Jauna elektronika nozīmē minimālu strāvas patēriņu. Šī ierīce raida ar pārtraukumiem augstas frekvences skaņu, un kā papildinājumu – arī gaismas signālu.

Lūdzam ņemt vērā, ka ierīce, iespējams, ieslēgsies pauzes režīmā un tad pārslēgsies uz strāvas režīmu. Tas nav ierīces bojājums vai darbības traucējums.

Tehniskie dati:

Darbināma ar baterijām:	2 x AAA Micro (nav iekļautas komplektācijā)
Iedarbības zona:	apm. 30 m ² iekštelpās un 6 m rādiuss ārpus telpām
Frekvence:	12 – 23 kHz +/- 10 %
Skaņas regulēšana:	regulēšana bez ierobežojuma
Gaisma:	LED ieslēgts-/izslēgts

Bateriju nomaiņa

1. Noņemiet korpusa vāciņu.
2. Izņemiet no nodalījuma vecās baterijas. Ievietojiet jaunas baterijas – tips Micro (AAA). Ievietojot baterijas ievērojiet pareizu polaritāti, kā norādīts bateriju nodalījuma apakšā.
3. Uzlieciet atpakaļ korpusa vāciņu.

Uzmanību: Svarīgi norādījumi attiecībā uz bateriju

Norādījumi baterijas utilizācijai:

Uz baterijām ir attiecināmi īpaši likumdošanas norādījumi. Pēc lietošanas baterijas ir jāatgriež pārdošanas punktā vai kaitīgo atkritumu publiskajā savākšanas punktā. Baterijas nekādā gadījumā nedrīkst izmest kopā ar mājsaimniecības atkritumiem, dzeltenajā konteinerā vai kur citur. Izlietotās baterijas izmetiet tikai un vienīgi bateriju savākšanas konteineros, un nepieļaujiet īssavienojumus

Vispārēja informācija

1. Elektroierīces, iepakojuma materiāls u.c. ir jātur bērniem nepieejamā vietā.
2. Utilizējiet iepakojumu un izlietos materiālus pareizā un videi draudzīgā veidā.
3. Ja nododiet ierīci lietošanai citām personām, obligāti pievienojiet šo lietošanas instrukciju.
4. Ņemot vērā nepārtraukti veiktos produkta uzlabojumus tā dizains un tehniskie rādītāji var tikt mainīti bez iepriekšējā brīdinājuma.

Drošības norādījumi:

- Darbiniet ierīci tikai un vienīgi ar paredzēto spriegumu.
- Veicot remontu, lai izvairītos no būtiskiem bojājumiem, izmantojiet tikai un vienīgi oriģinālās rezerves daļas.
- Remontus un cita veida darbības, kā, piemēram, drošinātāju maiņa, u.c., var veikt tikai persona ar atbilstošām zināšanām un iemaņām.
- Jāatzīmē, ka lietošanas vai pievienošanas kļūdas atrodas ārpus ISOTONIC ietekmes, tādēļ mēs nevaram uzņemties nekādu atbildību par to rezultātā radītajiem bojājumiem.
- Vienmēr pārbaudiet, vai ierīce ir piemērota vietai, kurā to ir paredzēts izmantot.
- Ierīci nedrīkst lietot personas (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai bez pieredzes un zināšanām, tikai gadījumā, ja tās tiek uzraudzītas, vai arī tam ir sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu.
- Bērni jāpieskata, lai viņi nespēlētos ar ierīci.

Garantija

Garantija ietver visu defektu remontu, kurus nav izraisījis šis materiālu vai ražošanas kļūdas. Garantija neattiecas uz nodilumam pakļautajām daļām (piemēram – spuldzi). Tā kā ISOTONIC nav iespēju ietekmēt ierīces pareizu salikšanu un lietošanu, tādēļ garantija attiecas tikai uz pilnībā ievērotiem un atbilstošiem apstākļiem. ISOTONIC neuzņemas ne atbildību, ne garantiju par ar šo ierīci saistītajiem bojājumiem, kā arī izrietošajiem bojājumiem. Īpaši tas attiecināms uz gadījumiem, ja ierīce ir tikusi atvērta vai labota pašu spēkiem, ja slēgumi ir mainīti, vai arī ir izmantotas neoriģinālās rezerves daļas, vai arī ja lietošana ir bijusi neatbilstoša vai nepareiza.

Jūsu

ISOTONIC-komanda



Norādījums par vides aizsardzību

Beidzoties tā kalpošanas laikam šo produktu nedrīkst izmest atkritumos kā parastus mājāsaimniecības atkritumus, bet tas jānogādā elektrisko un elektronisko atkritumu savākšanas punktā. Šis apzīmējums uz ierīces un/vai instrukcijā vai uz iepakojuma atgādina par to. Materiāli ir atkārtoti izmantojami atbilstoši to marķējumam. Izmantojot atkārtoti, pārstrādājot materiālus vai kā citādi utilizējot vecās ierīces un iekārtas jūs sniedzat ievērojamu ieguldījumu vides aizsardzībā. Lūdzam sazināties ar vietējo pašvaldību, kas atbildīga par atkritumu savākšanas centru.

Kasutusjuhend

L1

Artikli number 70500

Lp Klient

Õnnitlused meie kvaliteetse toote valimise puhul. Palun lähtuge järgmistest juhistest ja hoidke need alles.

Toote kirjeldus

ISOTRONICU uuenduslik seade L1. Patareitoitel, mobiilne ja väga tõhus.

Koduloomade tuvastamiseks ja tõrjumiseks aladelt, kuhu nad pääsema ei peaks, näiteks matkaalad, kalapüügi-alad, telkimisalad, jahipüügi-alad ja hoovid, liivakastid, tiigid, autode või paatide lähedus. Universaalselt kasutatav.

Te ei pea taluma soovimatuid külalisi. Kohe kasutamiseks valmis, ei mingit ühendamist või kokku panemist.

ISOTRONICU uus seade ei vaja kohmakaid kaableid ja on kõikjal kohe kasutatav. Asetage seade soovitud asukohta. Lülitage seade sisse.

Töörežiim

Uus elektroonika tagab minimaalse energiakulu. Seade eraldab vahelduvat kõrge sagedusega heli ja valgussignaale.

Seade võib käivituda pausirežiimis ja lülitada seejärel aktiivsesse režiimi. See ei ole tehniline viga.

Tehnilised andmed

Patareitoitel:	2 x AAA Micro (ei kuulu komplekti)
Tööulatus:	ligikaudu 30 m ² siseruumides ja 6 m raadius välitingimustes
Sagedus:	12–23 kHz +/- 10%
Helitugevuse reguleerimine:	astmeteta reguleerimine
Valgustus:	LED sisse/välja

Patareide asendamine

1. Eemaldage korpus.
2. Eemaldage vanad patareid patareipesast.
3. Sisestage uued AAA Micro patareid. Veenduge, et järgite õiget polaarsust, mis on näidatud patareipesal.
4. Asetage korpus tagasi.

Üldine teave

1. Elektriseadmed, pakkematerjal jne tuleb hoida laste käeulatuses eemale.
2. Kõrvaldage pakkematerjal ja kulunud materjal õigesti ja keskkonnasõbralikult.
3. Seadet ei tohi edasi anda ilma selle kasutusjuhendita.
4. Seadme kujundus ja tehnilised andmed võivad ilma etteteatamata muutuda, kui see on vajalik toote täiustamiseks.

Ohutusjuhised

- Kasutamiseks ainult ettenähtud pingega.
- Kasutage parandamiseks vaid originaalvaruosi, sest sedasi väldite võimalikke raskeid kahjustusi.
- Remont ja muu töö, nt kaitsmete vahetamine jne, on lubatud ainult asjakohase koolitusega oskustöötajate poolt.
- Kasutamise ja ühendamise vead on ISOTRONICU kontrolli alt ära ja ISOTRONIC ei saa vastutada sellest tulenevate kahjude eest.
- Veenduge alati, et seade sobib selle kasutamiseks kavandatud asukohta.
- See toode ei ole mõeldud kasutamiseks isikutele (sh lastele), kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on vähenenud, või ilma asjakohaste kogemuste ja teadmisteta isikutel poolt, välja arvatud juhul kui neid on selleks juhendatud nende ohutuse eest vastutava isiku poolt või tagatud on nende järelevalve.
- Lastele tuleb õpetada, et nad ei tohi seadmega mängida.

Tähelepanu! Oluline märkus patareide kohta



Juhised patareide kõrvaldamiseks:

Patareidele kohaldatakse seaduslikke nõudeid. Kasutatud patareid tuleb viia tagasi nende müügikohta või kahjulike ainete kogumispunkti. Patareid ei tohi kunagi kõrvaldada kodumajapidamisjäätmetena, kollases kotis või muul viisil. Kõrvaldage patareid ainult pärast nende täielikku tühenemist, viige need kogumisanumasse ja vältige lühise tekitamist (näiteks katke kinni patareide klemmid).

Garantii

Garantii katab kõigi defektide remonti, mille põhjuseks ei olnud materjali- või tootmisviga.

Eteväõttel ISOTRONIC puudub kontroll seadme õige kokkupanemise ja kasutamise üle, mistõttu kehtib garantii ainult juhul, kui seade on terviklik ja õiges seisukorras. ISOTRONIC ei vastuta ega anna garantiid tootega seotud järelkahjude puhul. See kehtib ka siis, kui seadet on muudetud või remonditud, kui vooluringid on asendatud või kasutatud on mitteoriginaalvaruosasid ja kui kahju põhjuseks on vale või hooletu kasutamine või väärkasutus.

Teie ISOTRONICU meeskond



Keskkonkakaitseteatis



■ Tööea lõpus ei tohi toodet kõrvaldada olmejäätmete hulgas. See tuleb viia spetsiaalsesse elektri- ja elektroonikajäätmete kogumispunkti. Sellele viitab tootele või pakendile lisatud sümbol. Materjalid on ringlusesse võetavad vastavalt nende märgistusele. Vanade seadmete korduvkasutamine, materjalide ringlussevõtt ja muul viisil utiliseerimine on oluline keskkonkakaitsemeede. Asjakohase jäätmepunkti kohta saate lisateavet enda kohalikust omavalitsusest.